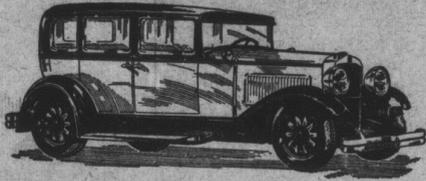


# NASH "400"

Est en Tête de l'Industrie automobile



## \$1360 LIVRÉE

### Entièrement Equipée—Rien Autre à Acheter

A l'étranger, parmi les fabricants d'automobiles ainsi qu'en Amérique, la fabrication Nash est reconnue et respectée et même admirée. L'habileté et les connaissances de la grande organisation Nash, une des plus grandes dans l'industrie, ont créé cette insurpassable voiture se vendant dans un rayon de mille dollars—la Sedan Standard Six à 4 portes. C'est une voiture grande et spacieuse avec tout le confort voulu pour 5 personnes—d'aussi belle apparence extérieure et intérieure que les voitures du plus haut prix. Comme rendement, et comme caractéristiques luxueuses, elle est sans égale. Sa douceur de roulement et sa puissance proviennent d'un moteur de construction Nash à

7 coussinets, à haute compression, avec lubrification par pression et amortisseur de vibration de torsion, plus des pistons véritables en aluminium Bohnalite avec invar struts. Son bas prix est aussi une attraction—cette voiture vous est livrée de l'usine entièrement équipée avec pare-chocs avant et arrière, amortisseurs hydrauliques, serrure et enveloppe pour pneu de rechange.

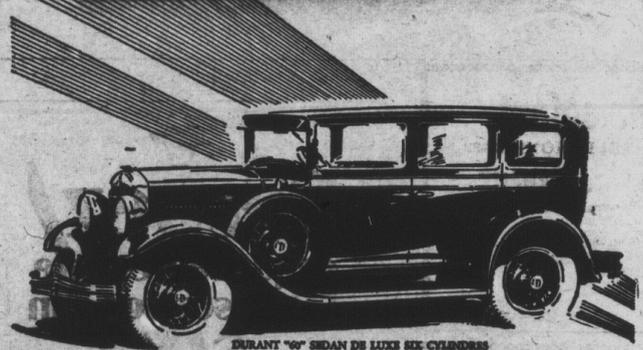
Tous ces articles sont compris dans le prix de fabrication. Les autres voitures en général ajoutent ces accessoires au prix de fabrication, et vous les font payer en plus.

COMPAREZ le prix de livraison bas de la Nash avec le prix de livraison des autres marques.

Les 23 modèles Nash "400" livrés, entièrement équipés se vendent de \$1360 à \$3200 y compris Touring, Roadster, Coupé, Cabriolet, Victoria et Sedan.

**CLAIR MOTORS**  
GEO. GILBERT CLAIR, prop.  
Bloc Hammond — rue Victoria, Edmundston, N.-B.

## DEVOUE A LA QUALITE



DURANT "60" SEDAN DE LUXE SIX CYLINDRES

**10 Minutes**  
au volant  
dans un Durant

Model Six Cylinder  
With 1000 cc. engine  
Chassis developed especially for  
Lubrication exclusively by Shell

DIX minutes au volant d'une Automobile Durant vous donnera une meilleure idée de la qualité et de la performance du Durant, que la lecture de votre annonce à cet effet.

Allez chez votre distributeur... aujourd'hui... voyez les nouveaux modèles... examinez les perfectionnements du moteur et de la carrosserie... laissez-vous ensuite au volant... pour une promesse!

Model Six Cylinder  
**\$965**  
Equipement standard en France

Publié par  
**DURANT MOTORS OF CANADA LIMITED**  
TORONTO CANADA

# DURANT

CANNONS RUGBY DE 15 TONNES ET DE 14 TONNES DE CAPACITE

**CLAIR MOTORS**  
GEO. GILBERT CLAIR, prop.  
Bloc Hammond — rue Victoria, Edmundston, N.-B.



Les hommes et les femmes qui comprennent comme il importe de bien paraître ont toujours des souliers bien faits.

Allez VOUS voir vos chaussures "NUGGET" en magasin.

**Full à Chaussures "NUGGET"**

## UN VOYAGE EN TERRE SAINTE

Une conférence sur la Terre Sainte avec projection lumineuse sera donnée par le Rév. N. Franchetti, dans le Théâtre Star, vendredi le 21 juin à huit heures du soir.

Une description sera donnée des villes, villages et sites historiques suivants:— JERUSALEM, l'église du Saint Sépulture, le Calvaire, le Jardin de Gethsemani, le Tombeau des Rois, les Mosquées, etc.

Le puits de Jacob, le Puits des Maggs et celui des apôtres. Le voyage à Jericho, au Jourdain et sur la Mer Morte, dans la ville de Bethléem, l'église de la Nativité, connue comme l'endroit où naquit N. S. J. C., la grotte où établie où lieu de la naissance de l'Enfant-Jésus.

Un voyage à la ville de Tibérius, sur les bords de la mer de Galilée sur laquelle Notre-Seigneur marcha et accomplit le miracle de la pêche miraculeuse.

En imagination on voyage vers la ville de Capernaüm où sont les restes des ruines historiques de la fameuse synagogue juive dans laquelle Notre-Seigneur prêcha et accomplit de grandes choses après avoir quitté sa ville de Nazareth.

Puis ce sera la visite de la Canaan en Galilée, Nazareth, et une brève description de l'Egypte.

Cette conférence permettra à la population d'Edmundston et de la région d'obtenir de bonnes informations sur la Terre Sainte en général.

Ceux que la chose intéresse sont priés de ne pas oublier la date et l'endroit de cette conférence: Théâtre Star, Edmundston, vendredi le 21 juin à huit heures du soir. Admission, adultes 35c, enfants 10c. Afin d'avoir une bonne place, venez à bonne heure.

25-13jn.

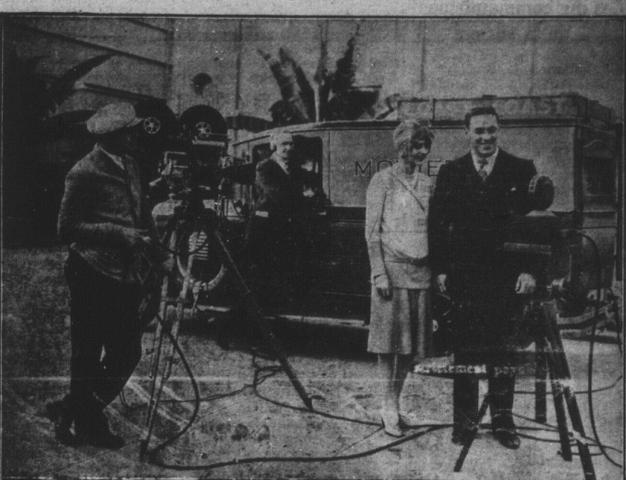
Consultez Vos Prescriptions Médicales à **RAYMOND BREAU** pharmacien.

B... va trouver un banquier et lui demande s'il veut escompter une traite signée d'un nom connu. —Mais certainement... De qui est la signature? —De Rockefeller. —En voilà une question! Apportez-la moi tout de suite. B... sort et revient au bout d'une demi-heure. —Voici la traite. —Mais où est la signature? Je n'en vois pas. —Quoi? De Rockefeller, il vous faut une signature?



**MM. LES SECRETAIRES D'ECOLE**  
A VENDRE — Formules pour avis de taxe d'école, 50c le 100. S'adresser au Bureau du "Madawaska", casier 159, Edmundston, N.-B.

**HOMMES D'AFFAIRES**  
A VENDRE — Papier à clavographe, à copie, rubans à clavographe, papier carbone, classificateurs, boîte à fiches, crayons, plumes, etc. Service de Librairie "Le Madawaska", Casier 159, Edmundston, N.-B. 25-j.n.o.

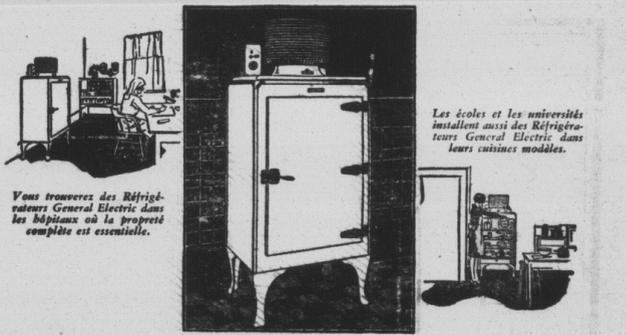


Avec la popularité sans cesse croissante des films parlants, la plupart des favoris de l'écran silencieux sont anxieux d'essayer leur voix devant les microphones des studios modernes de cinéma. Et nombreux sont ceux qui s'aperçoivent, à leur grande satisfaction, que leur voix est un autre actif précieux pour gagner l'admiration et la faveur des foules.

Nous voyons ici, dans la gravure supérieure, June Collyer et George O'Brien, des Films Fox, devant l'appareil électrique enregistreur de leur studio d'Hollywood. Le véhicule qui se trouve derrière eux est le Camion d'Enregistrement Movietone, semblable à celui que la Northern Electric Company met actuellement à la disposition de ses producteurs canadiens licenciés pour l'enregistrement des scènes sonores dans les diverses parties du pays. A gauche, nous apercevons l'appareil projecteur des films parlés; bien que formidablement compliqué, il fonctionne aussi simplement qu'une machine à coudre.

En haut à droite, on distingue, à gauche, la bande sonore qui, en l'occurrence, reproduit le bruit d'un aéroplane en plein vol.

## 250,000 Possesseurs et ils n'ont pas dépensé un seul dollar pour l'entretien



### Réfrigérateur GENERAL ELECTRIC

Si vous voulez un Réfrigérateur sur lequel vous pouvez compter—un qui fonctionne sans bruitage, sans occasionner de réparations coûteuses, le Réfrigérateur General Electric sera votre choix. Un tel service n'est pas seulement promis, il est garanti. Des 250,000 possesseurs, personne n'a dépensé un dollar pour réparation ou entretien.

Le Réfrigérateur General Electric garde toujours les aliments en sûreté en bas du point de danger de 50 degrés. En opération, il est silencieux, automatique, économique. Son mécanisme renfermé hermétiquement est huilé en permanence et placé sur le sommet. Son cabinet tout acier ne se déforme pas. Il possède un contrôle d'accès facile pour gouverner la vitesse de congélation des cubes de glace et des desserts gelés.

Voyez les nouveaux modèles tout acier dans nos salles d'exposition et laissez-nous vous parler d'un mode de paiement facile.

On Peut Acheteur sur Paiements Différé

**CLAIR MOTORS**  
GEO. GILBERT CLAIR, prop.  
Bloc Hammond — rue Victoria, Edmundston, N.-B.

Garanti par la CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO., Limited